

Num

Chapter 26

Italian Interlinear

Reference: Italian Riveduta Bible (1927)

בֶּן־ אֶלְעָזָר וְאֵל מֹשֶׁה אֶל־ יְהוָה וַיֹּאמֶר פּ הַמִּגַּפָּה אַחֲרָי וַיְהִי 1
figlio-di- Eleazar e-a Mose a- l'Eterno e-disse - il-piaga dopo e-era
[H0499](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#) [H4046](#) [H1961](#)
לְאֹמֵר: הַכֹּהֵן אַהֲרֹן
dicendo il-sacerdote Aaronne
[H0559](#) [H3548](#) [H0175](#)

Or avvenne che, dopo quella piaga, l'Eterno disse a Mosè e ad Eleazar, figliuolo del sacerdote Aaronne:

עֶשְׂרִים מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּנֵי־ עֵדָת כָּל־ וְרֹאשׁ אֶת־ שְׂאוֹ 2
venti da-figlio-di Israele figli-di- congregazione-di di-tutto- capo - prendere
[H6242](#) [H3478](#) [H5712](#) [H3605](#) [H0853](#) [H5375](#)
שָׁנָה וּמַעֲלָה לְבֵית אֲבֹתָם כָּל־ יֵצֵא צְבָא בְּיִשְׂרָאֵל:
in-Israele esercito uscendo tutto- loro-padri da-casa-di e-in-su anno
[H3478](#) [H3318](#) [H3605](#) [H0001](#) [H4605](#) [H8141](#)

"Fate il conto di tutta la raunanza de' figliuoli d'Israele, dall'età di vent'anni in su, secondo le case de' loro padri, di tutti quelli che in Israele possono andare alla guerra".

וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר אֲתָם הַכֹּהֵן וּבְעֵרְבַת מוֹאָב עַל־ יַרְדֵּן יֶרֶחוֹ 3
Gerico Giordano da- Moab in-pianure-di loro il-sacerdote e-Eleazar Mose e-parlo
[H3405](#) [H3383](#) [H4124](#) [H6160](#) [H0853](#) [H3548](#) [H0499](#) [H4872](#) [H1696](#)
לְאֹמֵר:
dicendo
[H0559](#)

E Mosè e il sacerdote Eleazar parlarono loro nelle pianure di Moab presso al Giordano di faccia a Gerico, dicendo:

מִבְּנֵי עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעֲלָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־ מֹשֶׁה וּבְנֵי 4
e-figli-di Mose - l'Eterno comando come-quello e-in-su anno venti da-figlio-di
[H4872](#) [H0853](#) [H3068](#) [H6680](#) [H4605](#) [H8141](#) [H6242](#)
יִשְׂרָאֵל הַיְצְאִים מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם:
Israele il-quelli-andando-fuori Egitto da-terra-di
[H3318](#) [H4714](#) [H0776](#)

"Si faccia il censimento dall'età di venti anni in su, come l'Eterno ha ordinato a Mosè e ai figliuoli d'Israele, quando furono usciti dal paese d'Egitto".

רְאוּבֵן בְּכוֹר יִשְׂרָאֵל בְּנֵי רְאוּבֵן חַנּוּךְ מִשְׁפַּחַת הַחֲנֹכִי לְפָלּוּא 5
a-Pallu il-Hanochite famiglia-di Hanoch Ruben figli-di Israele primogenito-di Ruben
[H6396](#) [H2599](#) [H4940](#) [H2585](#) [H7205](#) [H3478](#) [H1060](#) [H7205](#)
מִשְׁפַּחַת הַפָּלְאִי:
il-Palluite famiglia-di
[H6384](#) [H4940](#)

Ruben, primogenito d'Israele. Figliuoli di Ruben: Hanoch, da cui discende la famiglia degli Hanochiti; Pallu, da cui discende la famiglia de' Palluiti;

6	לְהֶזְרוֹן a-Esron H2696	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	הֶזְרוֹנִי il-Hezronite H2697	לְכַרְמִי a-Carmi H3756	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	הַכַּרְמִי: il-Carmite H3757
---	--	---	---	---	---	--

Hetsron, da cui discende la famiglia degli Hetsroniti; Carmi da cui discende la famiglia de' Carmiti.

7	אֵלֶּה questi H0428	מִשְׁפַּחַת famiglie-di H4940	הַרְאוּבֵנִי il-Reubenite H7206	וַיְהִיוּ e-furono H1961	פְּקָדֵיהֶם loro-numerato-quelli H7969	שְׁלֹשָׁה tre H7969	וְאַרְבָּעִים e-quaranta H0705	אֲלֶּף mille H0505
---	---	---	---	--	--	---	--	--

וְשֵׁבַע e-sette H7651	מֵאוֹת centinaia H3967	וְשָׁלֹשִׁים: e-trenta H7970
--	--	--

Tali sono le famiglie dei Rubeniti: e quelli dei quali si fece il censimento furono quarantatremila settecentotrenta.

8	וּבְנֵי e-figli-di H6396	פָּלוּא Pallu H6396	אֱלִיאָב: Eliab H0446
---	--	---	---

Figliuoli di Pallu: Eliab.

9	וּבְנֵי e-figli-di H0446	אֱלִיאָב Eliab H0446	נְמוּאֵל Nemuel H5241	דָּתָן e-Datan H1885	וְאַבִּירָם e-Abiram H0048	הוּא־ egli- H1931	דָּתָן Datan H1885	וְאַבִּירָם e-Abiram H0048	קְרוּאִי - H7121
---	--	--	---	--	--	---	--	--	--

(קְרוּאִי) chiamo-quelli-di H7148	הַעֲדָה il-congregazione H5712	אֲשֶׁר che	הִצּוֹ contended	עַל- contro-	מֹשֶׁה Mose H4872	וְעַל- e-contro-	אַהֲרֹן Aaronne H0175
---	--	---------------	---------------------	-----------------	---	---------------------	---

בַּעֲדַת- in-congregazione-di- H5712	קֹרֵחַ Core H7141	בְּהִצָּתָם in-loro-contending	עַל- contro-	יְהוָה: l'Eterno H3068
--	---	-----------------------------------	-----------------	--

Figliuoli di Eliab: Nemuel, Dathan ed Abiram. Questi sono quel Dathan e quell'Abiram, membri del consiglio, che si sollevarono contro Mosè e contro Aaronne con la gente di Kore, quando si sollevarono contro l'Eterno;

10	וַתִּפְתַּח e-apri H0776	הָאָרֶץ il-terra H0853	- H0853	אֶת- lei-bocca H6310	פִּיהָ e-inghiotti H1104	וַתִּבְלַע e- H0853	אֹתָם e- H0853	וְאֶת- e- H0853	קֹרֵחַ Core H7141	בְּמוֹת in-morte-di H4194	הַעֲדָה il-congregazione H5712
----	--	--	----------------------------	--	--	---	--------------------------------------	---------------------------------------	---	---	--

בֹּאֲכָל in-devouring H0398	הָאֵשׁ il-fuoco H0784	- H0853	אֵת cinquanta H2572	חֲמִשִּׁים e-due-cento H3967	וּמְאָתַיִם uomo H0376	אִישׁ e-essi-furono H1961	וַיְהִיוּ per-segno H5251	לְגִם: H5251
---	---	----------------------------	---	--	--	---	---	---------------------------------

e la terra aprì la sua bocca e li inghiottì assieme con Kore, allorché quella gente perì, e il fuoco divorò duecentocinquanta uomini, che servirono d'esempio.

11	וּבְנֵי- e-figli-di- H7141	קֹרֵחַ Core H7141	לֹא- non- H3808	מָתוּ: mori H4191	ס -
----	--	---	---------------------------------------	---	--------

Ma i figliuoli di Kore non perirono.

12	בְּנֵי figli-di H8095	שִׁמְעוֹן Simeone H8095	לְמִשְׁפַּחְתָּם da-loro-famiglie H4940	לְנְמוּאֵל a-Nemuel H5241	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	הַנְּמוּאֵלִי il-Nemuelite H5242	לְיָמִין a-Iamin H3226	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940
----	---	---	---	---	---	--	--	---

הַיַּמִּינִי il-Jaminite H3228	לְיָכִין a-Jachin H3199	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	הַיַּכִּינִי: il-Jachinite H3200
--	---	---	--

Figliuoli di Simeone secondo le loro famiglie. Da Nemuel discende la famiglia dei Nemueliti; da Jamin, la famiglia degli Jaminiti; da Jakin, la famiglia degli Jakiniti; da Zerach, la famiglia de' Zerachiti;

הַשְּׂאוּלִי :	מִשְׁפַּחַת	לְשֹׂאֵל	הַזְּרַחִי	מִשְׁפַּחַת	לְזֶרַח	13
il-Shaulite	famiglia-di	a-Shaul	il-Zerahite	famiglia-di	a-Zerah	
H7587	H4940	H7586	H2227	H4940	H2226	

da Saul, la famiglia dei Sauliti.

וּמֵאַתָּיִם :	וְעֶשְׂרִים	שְׁנַיִם	הַשִּׁמְעוֹנִי	מִשְׁפַּחַת	אַלְהָה	14
e-due-cento	mille	e-venti	due	il-Simeonite	famiglie-di	questi
H3967	H0505	H6242	H8147	H8099	H4940	H0428

Tali sono le famiglie dei Simeoniti: ventiduemila duecento.

מִשְׁפַּחַת	לְחַגִּי	הַצִּפּוֹנִי	מִשְׁפַּחַת	לְצִפּוֹן	לְמִשְׁפַּחֹתָם	גָּד	בְּנֵי	15
famiglia-di	a-Haggi	il-Zephonite	famiglia-di	a-Zephon	da-loro-famiglie	Gad	figli-di	
H4940	H2291	H6831	H4940	H6827	H4940	H1410		
				הַשּׁוֹנִי :	מִשְׁפַּחַת	לְשׁוֹנִי	הַחַגִּי	
				il-Shunite	famiglia-di	a-Shuni	il-Haggite	
				H7765	H4940	H7764	H2291	

Figliuoli di Gad secondo le loro famiglie. Da Tsefon discende la famiglia dei Tsefoniti; da Hagghi, la famiglia degli Hagghiti; da Shuni, la famiglia degli Shuniti;

הָעֵרִי :	מִשְׁפַּחַת	לְעֵרִי	הָאֹזְנִי	מִשְׁפַּחַת	לְאֹזְנִי	16
il-Erite	famiglia-di	a-Eri	il-Oznite	famiglia-di	a-Ozni	
H6180	H4940	H6179		H4940		

da Ozni, la famiglia degli Ozniti; da Eri, la famiglia degli Eriti;

הָאֲרֵלִי :	מִשְׁפַּחַת	לְאֲרֵלִי	הָאֲרֹדִי	מִשְׁפַּחַת	לְאֲרֹד	17
il-Arelite	famiglia-di	a-Areli	il-Arodite	famiglia-di	a-Arod	
H0692	H4940	H0692	H0722	H4940	H0720	

da Arod, la famiglia degli Aroditi; da Areli, la famiglia degli Areliti.

וַחֲמֵשׁ	אַלְפֵּי	אַרְבָּעִים	לְפָקְדֵיהֶם	גָּד	בְּנֵי	מִשְׁפַּחַת	אַלְהָה	18
e-cinque	mille	quaranta	da-loro-numerato-quelli	Gad	figli-di-	famiglie-di	questi	
H2568	H0505	H0705		H1410		H4940	H0428	
						ס	מֵאַוֹת :	
						-	centinaia	
							H3967	

Tali sono le famiglie dei figliuoli di Gad secondo il loro censimento: quarantamila cinquecento.

כְּנַעַן :	בְּאֶרֶץ	וְאוֹנָן	עֵר	וַיָּמָת	וְאוֹנָן	עֵר	יְהוּדָה	בְּנֵי	19
Canaan	in-terra-di	e-Onan	Er	e-mori	e-Onan	Er	Giuda	figli-di	
	H0776	H0209	H6147	H4191	H0209	H6147	H3063		

Figliuoli di Giuda: Er e Onan; ma Er e Onan morirono nel paese di Canaan

לְפֶרֶץ	הַשְּׁלָנִי	מִשְׁפַּחַת	לְשֵׁלָה	לְמִשְׁפַּחֹתָם	יְהוּדָה	בְּנֵי	וַיְהִי	20
a-Perez	il-Shelanite	famiglia-di	a-Shelah	da-loro-famiglie	Giuda	figli-di-	e-furono	
H6557	H8024	H4940	H7956	H4940	H3063		H1961	
			הַזְּרַחִי :	מִשְׁפַּחַת	לְזֶרַח	הַפְּרִזִּי	מִשְׁפַּחַת	
			il-Zerahite	famiglia-di	a-Zerah	il-Perezite	famiglia-di	
			H2227	H4940	H2226	H6558	H4940	

Ecco i figliuoli di Giuda secondo le loro famiglie: da Scelah discende la famiglia degli Shelaniti; da Perets, la famiglia dei Peretsiti; da Zerach, la famiglia dei Zerachiti.

21	וַיְהִיוּ e-furono H1961	בְּנֵי- figli-di-	פְּרִזְ Perez H6557	לְחֶזְרֹן a-Esron H2696	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	הַחֶזְרוֹנִי il-Hezronite H2697	לְחַמּוּל a-Hamul H2538	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	הַחַמּוּלִי: il-Hamulite H2539
----	--	----------------------	---	---	---	---	---	---	--

I figliuoli di Perets furono: Hetsron da cui discende la famiglia degli Hetsroniti; Hamul da cui discende la famiglia degli Hamuliti.

22	אַלְהָה questi H0428	מִשְׁפַּחַת famiglie-di H4940	יְהוּדָה Giuda H3063	לְפָקְדֵיהֶם da-loro-numerato-quelli H8337	שֵׁשָׁה sei H8337	וּשְׁבַעִים e-settanta H7657	אַלְפֵי mille H0505	וַחֲמִשׁ e-cinque H2568
	מֵאוֹת: centinaia H3967	ס -						

Tali sono le famiglie di Giuda secondo il loro censimento: settantaseimila cinquecento.

23	בְּנֵי figli-di H3485	יִשָּׁשְׁכָר Issacar H3485	לְמִשְׁפַּחְתָּם da-loro-famiglie H4940	תּוֹלָעַ Tola H8439	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	הַתּוֹלָעִי il-Tolaite H8440	לְפֻוּחַ a-Puvah H6312	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	הַפּוּנִי: il-Punite H6324
----	---	--	---	---	---	--	--	---	--

Figliuoli d'Issacar secondo le loro famiglie: da Thola discende la famiglia dei Tholaiti; da Puva, la famiglia dei Puviti;

24	לְיָשׁוּב a-Jashub H3437	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	הַיָּשׁוּבִי il-Jashubite H3432	לְשִׁמְרֹן a-Shimron H4940	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	הַשִּׁמְרוֹנִי: il-Shimronite H8117
----	--	---	---	--	---	---

da Jashub, la famiglia degli Jashubiti; da Scimron, la famiglia dei Scimroniti.

25	אַלְהָה questi H0428	מִשְׁפַּחַת famiglie-di H4940	יִשָּׁשְׁכָר Issacar H3485	לְפָקְדֵיהֶם da-loro-numerato-quelli H0702	אַרְבַּעַת quattro H8346	וּשְׁשִׁים e-sessanta H8346	אַלְפֵי mille H0505	וּשְׁלֹשׁ e-tre H7969
	מֵאוֹת: centinaia H3967	ס -						

Tali sono le famiglie d'Issacar secondo il loro censimento: sessanta quattromila trecento.

26	בְּנֵי figli-di H0440	זָבּוּלוֹן Zabulon H2074	לְמִשְׁפַּחְתָּם da-loro-famiglie H4940	לְסֶרֶד a-Sered H5624	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	הַסֶּרְדִּי il-Seredite H5625	לְאֵלוֹן a-Elon H0356	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940
	הָאֵלוֹנִי il-Elonite H0440	לְיַחֲלֵאֵל a-Jahleel H3177	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	הַיַּחֲלֵאֵלִי: il-Jahleelite H3178				

Figliuoli di Zabulon secondo le loro famiglie: da Sered discende la famiglia dei Sarditi; da Elon, la famiglia degli Eloniti; da Jahleel, la famiglia degli Jahleeliti.

27	אַלְהָה questi H0428	מִשְׁפַּחַת famiglie-di H4940	הַזְּבּוּלוֹנִי il-Zebulunite H2075	לְפָקְדֵיהֶם da-loro-numerato-quelli H8346	שֵׁשִׁים sessanta H8346	אַלְפֵי mille H0505	וַחֲמִשׁ e-cinque H2568	מֵאוֹת: centinaia H3967
	ס -							

Tali sono le famiglie degli Zabuloniti secondo il loro censimento: sessantamila cinquecento.

בְּנֵי	יוֹסֵף	לְמִשְׁפַּחְתָּם	מְנַשֶּׁה	וְאֶפְרַיִם:	28
figli-di	Giuseppe	da-loro-famiglie	Manasse	e-Efraim	
	H3130	H4940	H4519	H0669	

Figliuoli di Giuseppe secondo le loro famiglie: Manasse ed Efraim.

בְּנֵי	מְנַשֶּׁה	לְמַכִּיר	מִשְׁפַּחַת	הַמַּכִּירִי	וּמַכִּיר	הוֹלִיד	אֶת-	גִּלְעָד	29
figli-di	Manasse	a-Machir	famiglia-di	il-Machirite	e-Machir	genero	-	Galaad	
	H4519	H4353	H4940	H4354	H4353	H3205	H0853	H1568	
		הַגִּלְעָדִי:	מִשְׁפַּחַת	לְגִלְעָד					
		il-Gileadite	famiglia-di	a-Galaad					
		H1569	H4940	H1568					

Figliuoli di Manasse: da Makir discende la famiglia dei Makiriti. Makir generò Galaad. Da Galaad discende la famiglia dei Galaaditi.

אֵלֶּה	בְּנֵי	גִלְעָד	אֵיזֶר	מִשְׁפַּחַת	הָאֵיזֶרִי	לְהֵלֶק	מִשְׁפַּחַת	הַחֵלְקִי:	30
questi	figli-di	Galaad	Iezer	famiglia-di	il-Iezerite	a-Helek	famiglia-di	il-Helekite	
		H1568	H0372	H4940	H0373	H2507	H4940	H2516	

Questi sono i figliuoli di Galaad: Jezer, da cui discende la famiglia degli Jezeriti; Helek, da cui discende la famiglia degli Helekiti;

וְאַשְׂרֵיֵאל	מִשְׁפַּחַת	הָאֲשְׂרֵאֵלִי	וְשִׁכֶם	מִשְׁפַּחַת	הַשְּׁכֶמִי:	31
e-Asriel	famiglia-di	il-Asrielite	e-Sichem	famiglia-di	il-Shechemite	
	H4940	H0845	H7928	H4940	H7930	

Asriel, da cui discende la famiglia degli Asrieliti; Sichem, da cui discende la famiglia dei Sichemiti;

וְשִׁמִּידָע	מִשְׁפַּחַת	הַשְּׁמִידַעִי	וְהֶפֶר	מִשְׁפַּחַת	הַחֶפְרִי:	32
e-Shemida	famiglia-di	il-Shemidaite	e-Hepher	famiglia-di	il-Hepherite	
	H4940	H8062	H4940	H2662	H4940	

Scemida, da cui discende la famiglia dei Scemidaiti; Hefer, da cui discende la famiglia degli Heferiti.

וְצִלְפְּחָד	בֶּן-	חֶפֶר	לֹא-	הָיוּ	לוֹ	בָּנִים	כִּי	אִם-	בָּנוֹת	33
e-Zelophehad	figlio-di-	Hepher	non-	furono	a-lui	figli	ma-	se-	figlie	
	H6765		H3808	H1961				H1323		
וְשֵׁם	בָּנוֹת	צִלְפְּחָד	מַחֲלָה	וְנוֹחַ	חֹגְלָה	מִלְכָּה	וְתִרְצָה:			
e-nome-di	figlie-di	Zelophehad	Mahlah	e-Noah	Hoglah	Milcah	e-Tirzah			
	H1323	H6765	H4244	H5270	H2295	H4435	H8656			

Or Tselofehad, figliuolo di Hefer, non ebbe maschi ma soltanto delle figliuole; e i nomi delle figliuole di Tselofehad furono: Mahlah, Noah, Hoglah, Milcah e Thirtsah.

אֵלֶּה	מִשְׁפַּחַת	מְנַשֶּׁה	וּפְקָדֵיהֶם	שְׁנַיִם	וַחֲמִשִּׁים	אֶלֶף	וְשֶׁבַע	34
questi	famiglie-di	Manasse	e-loro-numerato-quelli	due	e-cinquanta	mille	e-sette	
	H4940	H4519		H8147	H2572	H0505	H7651	

מֵאוֹת:	ס
centinaia	-
	H3967

Tali sono le famiglie di Manasse; le persone censite furono cinquantadue mila settecento.

לְבִכָר a-Becher H1071	הַשְּׁתִּלְחִי il-Shuthelahite H8364	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	לְשׁוּתְלַח a-Shuthelah H7803	לְמִשְׁפַּחְתָּם da-loro-famiglie H4940	אֶפְרַיִם Efraim H0669	בְּנֵי- figli-di-	אֲלֵהָ questi H0428	35
--	--	---	---	---	--	----------------------	---	----

הַתַּחְנִי: il-Tahanite H8470	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	לְתַחַן a-Tahan H8465	הַבְּכָרִי il-Becherite H1076	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940
---	---	---	---	---

Ecco i figliuoli di Efraim secondo le loro famiglie: da Shuthelah discende la famiglia dei Shuthelahiti; da Beker, la famiglia dei Bakriti; da Tahan, la famiglia dei Tahaniti.

הָעֵרָנִי: il-Eranite H6198	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	לְעֵרָן a-Eran H6197	שׁוּתְלַח Shuthelah H7803	בְּנֵי- figli-di-	וְאֵלֵהָ e-questi H0428	36
---	---	--	---	----------------------	---	----

Ed ecco i figliuoli di Shuthelah: da Eran è discesa la famiglia degli Eraniti.

וַחֲמִשָּׁה e-cinque H2568	אֶלֶף mille H0505	וּשְׁלֹשִׁים e-trenta H7970	שְׁנַיִם due H8147	לְפָקְדֵיהֶם da-loro-numerato-quelli	אֶפְרַיִם Efraim H0669	בְּנֵי- figli-di-	מִשְׁפַּחַת famiglie-di H4940	אֲלֵהָ questi H0428	37
--	---	---	--	---	--	----------------------	---	---	----

ס -	לְמִשְׁפַּחְתָּם: da-loro-famiglie H4940	יֹוסֵף Giuseppe H3130	בְּנֵי- figli-di-	אֲלֵהָ questi H0428	מֵאוֹת centinaia H3967
-----	--	---	----------------------	---	--

Tali sono le famiglie de' figliuoli d'Efraim secondo il loro censimento: trentaduemila cinquecento. Questi sono i figliuoli di Giuseppe secondo le loro famiglie.

מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	לְאַשְׁבֵּל a-Ashbel H0788	הַבְּלַעִי il-Belaite H1108	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	לְבֵלַע a-Bela H4940	לְמִשְׁפַּחְתָּם da-loro-famiglie H4940	בְּנֵימִן Beniamino H1144	בְּנֵי- figli-di-	38
---	--	---	---	--	---	---	----------------------	----

הָאֲחִירָמִי: il-Ahiramite H0298	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	אֲחִירָם a-Ahiram H0297	הָאֲשַׁבְּלִי il-Ashbelite H0789
--	---	---	--

Figliuoli di Beniamino secondo le loro famiglie: da Bela discende la famiglia dei Belaiti; da Ashbel, la famiglia degli Ashbeliti; da Ahiram, la famiglia degli Ahiramiti;

הַחֻפָּמִי: il-Huphamite H2350	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	לְחֻפָּם a-Hupham H2349	הַשׁוּפָּמִי il-Shuphamite H7781	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	לְשֻׁפָּחַם a-Shephupham	39
--	---	---	--	---	-----------------------------	----

da Scefulam, la famiglia degli Shufamiti;

מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	לְנַעֲמָן a-Naaman H5283	הָאַרְדִּי il-Ardite H0716	מִשְׁפַּחַת famiglia-di H4940	וְנַעֲמָן e-Naaman H5283	אַרְד Ard H0714	בֵּלַע Bela	בְּנֵי- figli-di-	וַיְהִיוּ e-furono H1961	40
---	--	--	---	--	---------------------------------------	----------------	----------------------	--	----

הַנַּעֲמִי: il-Naamite H5280
--

da Hufam, la famiglia degli Hufamiti. I figliuoli di Bela furono: Ard e Naaman; da Ard discende la famiglia degli Arditi; da Naaman, la famiglia dei Naamiti.

אֶלֶף mille H0505	וְאַרְבָּעִים e-quaranta H0705	חֲמִשָּׁה cinque H2568	וּפְקֻדֵיהֶם e-loro-numerato-quelli	לְמִשְׁפַּחְתָּם da-loro-famiglie H4940	בְּנֵימִן Beniamino H1144	בְּנֵי- figli-di-	אֲלֵהָ questi H0428	41
---	--	--	--	---	---	----------------------	---	----

ס -	מֵאוֹת: centinaia H3967	וְשֵׁשׁ e-sei H8337
-----	---	---

Tali sono i figliuoli di Beniamino secondo le loro famiglie. Le persone censite furono quarantacinquemila seicento.

אַלְהָ	הַשׁוּחַמִּי	מִשְׁפַּחַת	לְשׁוּחָם	לְמִשְׁפַּחָתָם	דָּן	בְּנֵי-	אַלְהָ	42
questi	il-Shuhamite	famiglia-di	a-Shuham	da-loro-famiglie	Dan	figli-di-	questi	
H0428	H7749	H4940	H7748	H4940	H1835		H0428	
				לְמִשְׁפַּחָתָם:	דָּן	מִשְׁפַּחַת		
				da-loro-famiglie	Dan	famiglie-di		
				H4940	H1835	H4940		

Ecco i figliuoli di Dan secondo le loro famiglie: da Shuham discende la famiglia degli Shuhamiti. Sono queste le famiglie di Dan secondo le loro famiglie.

וְאַרְבַּע	אַלְף	וְשֵׁשִׁים	אַרְבָּעָה	לְפָקְדֵיהֶם	הַשׁוּחַמִּי	מִשְׁפַּחַת	כָּל-	43
e-quattro	mille	e-sessanta	quattro	da-loro-numerato-quelli	il-Shuhamite	famiglie-di	tutto-	
H0702	H0505	H8346	H0702		H7749	H4940	H3605	
						ס	מְאוֹת:	
						-	centinaia	
							H3967	

Totale per le famiglie degli Shuhamiti secondo il loro censimento: sessanta quattromila quattrocento.

הִישׁוּי	מִשְׁפַּחַת	לְיִשְׁוִי	הִימְנָה	מִשְׁפַּחַת	לְיִמְנָה	לְמִשְׁפַּחָתָם	אֲשֶׁר	בְּנֵי	44
il-Ishvite	famiglia-di	a-Ishvi	il-Imnite	famiglia-di	a-Imnah	da-loro-famiglie	Ascer	figli-di	
H3441	H4940	H3440	H3232	H4940	H3232	H4940	H0836		
						לְבְרִיעָה:	מִשְׁפַּחַת	לְבְרִיעָה	
						il-Beriite	famiglia-di	a-Beriah	
						H1284	H4940	H1283	

Figliuoli di Ascer secondo le loro famiglie: da Imna discende la famiglia degli Imniti; da Ishvi, la famiglia degli Ishviti; da Beriah, la famiglia de' Beriiti.

הַמַּלְכִּיאֵלִי:	מִשְׁפַּחַת	לְמַלְכִּיאֵל	הַחֶבְרִי	מִשְׁפַּחַת	לְחֶבֶר	בְּרִיעָה	לְבָנִי	45
il-Malchielite	famiglia-di	a-Malchiel	il-Heberite	famiglia-di	a-Heber	Beriah	a-figli-di	
H4440	H4940	H4439	H2277	H4940	H2268	H1283		

Dai figliuoli di Beriah discendono: da Heber, la famiglia degli Hebriti; da Malkiel, la famiglia de' Malkieliti.

שֶׂרַח:	אֲשֶׁר	בֵּת-	וְשֵׁם	46
Serah	Ascer	figlia-di-	e-nome-di	
H8294	H0836	H1323	H8034	

Il nome della figliuola di Ascer era Serah.

אַלְף	וַחֲמִשִּׁים	שְׁלֹשָׁה	לְפָקְדֵיהֶם	אֲשֶׁר	בְּנֵי-	מִשְׁפַּחַת	אַלְהָ	47
mille	e-cinquanta	tre	da-loro-numerato-quelli	Ascer	figli-di-	famiglie-di	questi	
H0505	H2572	H7969		H0836		H4940	H0428	
					ס	מְאוֹת:	וְאַרְבַּע	
					-	centinaia	e-quattro	
						H3967	H0702	

Tali sono le famiglie de' figliuoli di Ascer secondo il loro censimento: cinquantatremila quattrocento.

מִשְׁפַּחַת	לְגֻנִי	הַיְחֻזְאֵלִי	מִשְׁפַּחַת	לְיִחְזֵאֵל	לְמִשְׁפַּחָתָם	נֶפְתָּלִי	בְּנֵי	48
famiglia-di	a-Guni	il-Jahzeelite	famiglia-di	a-Jahzeel	da-loro-famiglie	Neftali	figli-di	
H4940	H1476	H3184	H4940	H3183	H4940	H5321		
							הַגֻּנִי:	
							il-Gunite	
							H1477	

Figliuoli di Neftali secondo le loro famiglie: da Jachtseel discende la famiglia degli Jachtseeliti; da Guni, la famiglia dei Guniti;

הַשְּׁלֵמִי:	מִשְׁפַּחַת	לְשֵׁלֵם	הַיְזַעְרִי	מִשְׁפַּחַת	לְיֵזֶר	49
il-Shillemite	famiglia-di	a-Shillem	il-Jezerite	famiglia-di	a-Jezer	
H8016	H4940	H8006	H3340	H4940	H3337	

da Jetser; la famiglia degli Jetseriti; da Scillem la famiglia degli Scillemiti.

אַלְף	וְאַרְבָּעִים	חֲמִשָּׁה	וּפְקֻדֵיהֶם	לְמִשְׁפַּחָתָם	נֶפְתָּלִי	מִשְׁפַּחַת	אַלֶּה	50
mille	e-quaranta	cinque	e-loro-numerato-quelli	da-loro-famiglie	Neftali	famiglie-di	questi	
H0505	H0705	H2568		H4940	H5321	H4940	H0428	
						מְאוֹת:	וְאַרְבַּע	
						centinaia	e-quattro	
						H3967	H0702	

Tali sono le famiglie di Neftali secondo le loro famiglie. Le persone censite furono quarantacinquemila quattrocento.

וּשְׁלֹשִׁים:	מְאוֹת	שֶׁבַע	וְאַלְף	אַלְף	מְאוֹת	שֵׁש-	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	פְקוּדֵי	אַלֶּה	51
e-trenta	centinaia	sette	e-mille	mille	centinaia	sei-	Israele	figli-di	censiti-di	questi	
H7970	H3967	H7651	H0505	H0505	H3967	H8337	H3478			H0428	

פ
-

Tali sono i figliuoli d'Israele di cui si fece il censimento: seicentunmila settecentotrenta.

וַיְדַבֵּר	יְהוָה	אֶל-	מֹשֶׁה	לְאמֹר:	52
e-parlo	l'Eterno	a-	Mose	dicendo	
H1696	H3068	H0413	H4872	H0559	

L'Eterno parlò a Mosè dicendo:

לְאַלֶּה	תִּחְלַק	הָאָרֶץ	בְּנַחֲלָה	בְּמִסְפָּר	שְׁמוֹת:	53
a-questi	dovra-essere-divise	il-terra	per-eredita	da-numero-di	nomi	
H0428		H0776	H5159	H4557	H8034	

"Il paese sarà diviso tra essi, per esser loro proprietà, secondo il numero de' nomi.

לְרֹב	תִּרְבֶּה	נַחֲלָתוֹ	וְלִמְעַט	תִּמְעִיט	נַחֲלָתוֹ	אִישׁ	54
a-il-molti	tu-dovra-accrescere	suo-eredita	e-a-il-pochi	tu-dovra-diminuire	suo-eredita	uomo	
		H5159	H4592	H4591	H5159	H0376	

לְפִי	פְקֻדֵי	יָתֵן	נַחֲלָתוֹ:	55
secondo	suo-numerato-quelli	dovra-essere-dato	suo-eredita	
H6310		H5414	H5159	

A quelli che sono in maggior numero darai in possesso una porzione maggiore; a quelli che sono in minor numero darai una porzione minore; si darà a ciascuno la sua porzione secondo il censimento.

אַדְּ-	בְּנוֹרָל	יִחְלַק	אֶת-	הָאָרֶץ	לְשְׁמוֹת	מִטּוֹת-	אֲבֹתָם	55
certamente-	da-sorte	dovra-essere-divise	-	il-terra	da-nomi-di	tribu-di-	loro-padri	
H0389	H1486		H0853	H0776	H8034	H4294	H0001	

יִנְחֵלוּ:
essi-dovra-ereditare
[H5157](#)

Ma la spartizione del paese sarà fatta a sorte; essi riceveranno la rispettiva proprietà secondo i nomi delle loro tribù paterne.

על- פֵּי הַנּוֹרָל הַחֶלֶק נַחֲלָתוֹ בֵּין רַב לְמַעֲט: ס
 da- bocca-di il-sorta dovra-essere-divise suo-eredita tra molti a-pochi
[H1486](#) [H6310](#) [H5159](#) [H0996](#) [H4592](#)

La spartizione delle proprietà sarà fatta a sorte fra quelli che sono in maggior numero e quelli che sono in numero minore".

וְאֵלֶּה פְּקוּדֵי הַלְוִי לְמִשְׁפַּחְתָּם לְגֵרְשׁוֹן מִשְׁפַּחַת הַגֵּרְשֹׁנִי לְקָהָת
 e-questi censiti-di il-Levita da-loro-famiglie a-Gherson famiglia-di il-Ghersonita a-Cheat
[H0428](#) [H3881](#) [H4940](#) [H1648](#) [H4940](#) [H1648](#) [H6955](#)
 מִשְׁפַּחַת הַקְּהָתִי לְמֵרָרִי מִשְׁפַּחַת הַמֵּרָרִי:
 famiglia-di a-Merari famiglia-di il-Merarite
[H4940](#) [H4847](#) [H4940](#) [H4848](#)

Ecco i Leviti dei quali si fece il censimento secondo le loro famiglie; da Gherson discende la famiglia dei Ghersoniti; da Kehath, la famiglia de' Kehathiti; da Merari, la famiglia de' Merariti.

וְאֵלֶּה מִשְׁפַּחַת לְוִי מִשְׁפַּחַת הַלִּבְנִי מִשְׁפַּחַת הַחֶבְרֹנִי מִשְׁפַּחַת אֶת- עַמְרָם:
 questi famiglie-di Levi famiglia-di il-Libnite famiglia-di il-Hebronite genere e-Cheat il-Korahite famiglia-di il-Mushite famiglia-di il-Mahlite
[H0428](#) [H3881](#) [H4940](#) [H3846](#) [H4940](#) [H2276](#) [H6955](#) [H7145](#) [H4940](#) [H4188](#) [H4940](#) [H4250](#)
 הַמִּזְרֵי מִשְׁפַּחַת הַמּוּשִׁי מִשְׁפַּחַת הַקְּרָחִי וּקְהָת הוֹלֵד אֶת- עַמְרָם:
 il-Merari famiglia-di il-Mushite famiglia-di il-Korahite e-Cheat genere e-Cheat
[H4847](#) [H4940](#) [H4188](#) [H4940](#) [H7145](#) [H6955](#) [H3205](#) [H0853](#) [H6019](#)

Ecco le famiglie di Levi: la famiglia de' Libniti, la famiglia degli Hebroniti, la famiglia dei Mahliti, la famiglia de' Mushiti, la famiglia de' Korahiti. E Kehath generò Amram.

וְשֵׁם וְאֵשֶׁת עַמְרָם יוֹכְבֵד בַּת- לְוִי אִשְׁרָה יְלֵדָהּ אֵתָהּ לְלֵוִי
 e-nome-di moglie-di Amram Jochebed figlia-di- Levi che che porto lei a-Levi
[H8034](#) [H0802](#) [H6019](#) [H3115](#) [H1323](#) [H3878](#) [H205](#) [H0853](#) [H3878](#)
 בְּמִצְרַיִם וְתָלַד לְעַמְרָם אֶת- אֶהֱרֹן וְאֶת- מֹשֶׁה וְאֵת מִרְיָם אֶחָתָם:
 in-Egitto e-ella-porto a-Amram - Aaronne e- e- Mose e- Miriam loro-sorella
[H4714](#) [H3205](#) [H6019](#) [H0853](#) [H0175](#) [H0853](#) [H4872](#) [H0853](#) [H4813](#) [H0269](#)

Il nome della moglie di Amram era Jokebed, figliuola di Levi che nacque a Levi in Egitto; ed essa partorì ad Amram Aaronne, Mosè e Maria loro sorella.

וַיִּגְדַּל לְאֶהֱרֹן אֶת- נָדָב וְאֶת- אַבְיָהוּא אֶת- אֵלְעָזָר וְאֵת- אִיתָמָר:
 e-fu-born a-Aaronne - Nadab e- Abiu e- Eleazar e- Itamar
[H3205](#) [H0175](#) [H0853](#) [H5070](#) [H0853](#) [H0030](#) [H0853](#) [H0499](#) [H0853](#) [H0385](#)

E ad Aaronne nacquero Nadab e Abihu, Eleazar e Ithamar.

וַיָּמָת נָדָב וְאֶבְיָהוּא בְּהַקְרִיבָם אֶשׁ- זָרָה לְפָנַי יְהוָה:
 e-mori Nadab e-Abiu in-loro-offerta fuoco- strange davanti-a l'Eterno
[H4191](#) [H5070](#) [H0030](#) [H7126](#) [H0784](#) [H6440](#) [H3068](#)

Or Nadab e Abihu morirono quando presentarono all'Eterno fuoco estraneo.

וַיְהִינּוּ פְּקָדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וְעֶשְׂרִים אֶלֶף כָּל- זָכָר מִבְּנוֹת חֹדֶשׁ
 e-furono loro-numerato-quelli tre e-venti mille tutto- maschio da-figlio-di- mese
[H1961](#) [H7969](#) [H6242](#) [H0505](#) [H3605](#) [H2145](#) [H2320](#)

וַיִּמְעַלָּה וְכִי לֹא הָתַפְּקוּ בְּתוֹךְ יִשְׂרָאֵל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי לֹא- נָתַן
 e-in-su per- non per- furono-essi-numerato in-mezzo-di in-mezzo-di figli-di Israele per- non- fu-dato
[H4605](#) [H3808](#) [H8432](#) [H8432](#) [H3478](#) [H3478](#) [H3808](#) [H3478](#)

Quelli de' quali si fece il censimento furono ventitremila: tutti maschi, dell'età da un mese in su. Non furon compresi nel censimento dei figliuoli d'Israele perché non fu loro data alcuna proprietà tra i figliuoli d'Israele.

יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	אֶת-	פָּקְדוֹ	אֲשֶׁר	הַכֹּהֵן	וְאֶלְעָזָר	מֹשֶׁה	פָּקְדוֹ	אֵלֶּה	63
Israele	figli-di	-	numerato	che	il-sacerdote	e-Eleazar	Mose	censiti-di	questi	
H3478		H0853			H3548	H0499	H4872		H0428	
					וְרֵחֹו:	יַרְדֵּן	עַל	מֹאָב	בְּעֶרְבַת	
					Gerico	Giordano	da	Moab	in-pianure-di	
					H3405	H3383		H4124	H6160	

Tali son quelli de' figliuoli d'Israele dei quali Mosè e il sacerdote Eleazar fecero il censimento nelle pianure di Moab presso al Giordano di Gerico.

אֲשֶׁר	הַכֹּהֵן	וְאַהֲרֹן	מֹשֶׁה	מִפְּקֻדָּי	אִישׁ	הָיָה	לֹא-	וּבְאֵלֶּה	64
che	il-sacerdote	e-Aaronne	Mose	da-censiti-di	uomo	fu	non-	e-in-questi	
	H3548	H0175	H4872		H0376	H1961	H3808	H0428	
			סִינַי:	בְּמִדְבָּר	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	אֶת-	פָּקְדוֹ	
			Sinai	in-deserto-di	Israele	figli-di	-	numerato	
			H5514		H3478		H0853		

Fra questi non v'era alcuno di quei figliuoli d'Israele de' quali Mosè e il sacerdote Aaronne aveano fatto il censimento nel deserto di Sinai.

נוֹתֵר	וְלֹא-	בְּמִדְבָּר	יָמָתוֹ	מֹוֹת	לָהֶם	יְהוָה	אָמַר	כִּי-	65
fu-sinistra	e-non-	in-il-deserto	essi-dovra-morire	morendo	a-loro	l'Eterno	disse	per-	
H3498	H3808		H4191	H4191		H3068	H0559		
ס	נֹון:	בֶּן-	וַיְהוֹשֻׁעַ	יִפְנֶה	בֶּן-	אִם-	כִּי	אִישׁ	מֵהֶם
-	Nun	figlio-di-	e-Giosue	Gefunne	figlio-di-	Caleb	se-	ma-	uomo di-loro
	H5126		H3091	H3312		H3612		H0376	H1992

Poiché l'Eterno avea detto di loro: "Certo moriranno nel deserto!" E non ne rimase neppur uno, salvo Caleb, figliuolo di Gefunne, e Giosuè, figliuolo di Nun.